

Agenzia per la Protezione civile Bz  
Agentur für Bevölkerungsschutz Bz



**7.6.2018 (9:00-17:00)**

Bozen, Vortragssaal der Gemeinde  
Bolzano, sala conferenze del Comune  
Vicolo Gumer 7- Gumergasse 7 -BZ

**10 Jahre Erdbebenmessnetz in Südtirol  
Aspekte der Vorsorge und des Managements im  
Ereignisfall**

**10 anni di Rete Sismica in Provincia di Bolzano.  
Aspetti di Prevenzione e di Gestione  
dell'Emergenza.**

**Begrüßung und Eröffnung der Tagung – Saluti e apertura dei lavori - 9:00**

A. Schuler Assessore alla Protezione civile Bolzano-Landesrat für Bevölkerungsschutz  
Dr. R. Pollinger – Direttore Agenzia per la Protezione civile Bz – Direktor Agentur für Bevölkerungsschutz  
Ing. G. Rossi – Presidente Ordine Ingegneri Bolzano – Präsident der Ingenieurkammer Bozen  
Dr. M. Demozzi – Presidente Ordine Geologi TTAA – Präsident der Geologenkammer TTAA

Nach mehr als 10 Jahren Erdbebenmessnetz in Südtirol erfolgt ein Austausch mit  
Fachleuten über Entwicklung und Forschung zum folgenden Thema:

a 10 anni dall'inizio delle registrazioni della rete sismica in Provincia di Bolzano si  
confrontano esperti nell'attività di ricerca e sviluppo nel seguenti settori:

**09:45-10:45** coordina-coordiniert : ing. Fabio De Polo-Agenzia Protezione civile BZ **09:45-10:45**  
**Einführung in das Erdbebenmessnetz in Südtirol, Erdbeben in Südtirol, Historische Erdbebenforschung** **Introduzione nella Rete sismica provinciale, terremoti e ricerca storica in Alto Adige**

**10:45-11:00** Univ.-Doz. Dr. Wolfgang Lenhardt; Dipl.-Ing. Peter Melichar; Dr. Christa Hammerl, ZAMG -Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik, Abteilung Geophysik. **10:45-11:00**

**11:00-11:30** **Neue Daten zur lokalseismischen Einordnung und Mindestanforderungen an seismische Berichte** **Nuovi dati sull'inquadramento sismico locale e contenuti minimi delle relazioni sismiche**  
Dr. Claudio Carraro, 11.6. Ufficio Geologia e prove materiali – Provincia Autonoma Bolzano **11:00-11:30**

**11:30-12:15** **Ergebnisse der Studien über „seismische Mikrozonierung“ und „Grenzzustand des Notfalls“ in der Durchführung des nationalen Programmes des RZS und deren Anwendung in der Raumplanung und bei der Projektierung von Gebäuden** **Risultati degli studi di “microzonazione sismica” e “condizione limite dell'emergenza” nell'attuazione del programma nazionale del DPC e loro utilizzo nella pianificazione territoriale e nella progettazione degli edifici**  
Dr. Giuseppe Naso, Dipartimento della Protezione civile – Servizio Rischio Sismico - Ufficio attività tecnico scientifiche per la prevenzione e previsione dei rischi **11:30-12:15**

**12:15-12:40** **Neue Sicherheitsstandards: Der Erdbebenschutz in bestehenden und neuen Gebäuden** **Nuovi standard di sicurezza: l'isolamento sismico negli edifici esistenti e di nuova realizzazione**  
Dr. Ing. Paolo Clemente, PhD Laboratorio Ingegneria Sismica e Prevenzione dei Rischi Naturali - ENEA Centro Ricerche Casaccia **12:15-12:40**

**12:40-13:00** **Die Aktivitäten des technischen Managements eines Notfalles, die Erdbeben in Mittelitalien und die Zahlen der Bewohnbarkeit.** **Le attività di gestione tecnica dell'emergenza, il sisma Centro Italia ed i numeri dell'Agibilità**  
Arch: Filomena Papa, Dipartimento della Protezione Civile - Ufficio Attività per il superamento dell'emergenza e il supporto agli interventi strutturali **12:40-13:00**

**Das GIS für das Notfallmanagement – die Anwendung ERIKUS** **Il GIS per la gestione dell'emergenza - L'applicativo ERIKUS**  
Dr. Vincenzo Albanese, Dipartimento della Protezione Civile - Ufficio Attività per il superamento dell'emergenza e il supporto agli interventi strutturali

**Mittagspause - Pausa Pranzo 13:00-14:00**

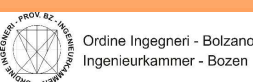
**14:00-14:40** **Vorsorge des Erdbebenrisikos: Die Aktivitäten der Region Emilia-Romagna** **Prevenzione del rischio sismico: le attività della Regione Emilia-Romagna**  
coordina-coordiniert : geom. Katia Squeo-Agenzia Protezione civile BZ **14:00-14:40**  
Dr. Luca. Martelli, Regione Emilia-Romagna, Direzione Generale Cura del Territorio e dell'Ambiente, Servizio geologico, sismico e dei suoli. **14:40-15:10**

**15:10-16:00** **Ein Fallbeispiel eines Benutzungsbegutachters nach dem Erdbebenereignis in Mittelitalien** **L'esperienza “trentina” dell'Agibilitatore nel terremoto del centro Italia**  
Ing. Massimo Garbari, libero professionista TN – Commissione Protezione civile – Ordine Ingegneri TN **15:10-16:00**

**16:00-17:00** **Der Schutz der Kulturgüter vor der Erdbebengefahr und die Bedeutung der seismischen Aufzeichnungen für die Problemlösungen des seismisch-geotechnischen Ingenieurwesens** **La protezione dei beni culturali dal rischio sismico e l'importanza delle registrazioni sismiche nella soluzione di problemi di ingegneria geotecnica sismica**  
Prof. Ing. Filippo Santucci De Magistris, Professore di Geotecnica Sismica –Università degli Studi del Molise **16:00-17:00**

**Erdbebensicherheit und Nachhaltigkeit: Die neue Generation von resilienten Strukturen mit geringer Schadensanfälligkeit** **Sicurezza Sismica e Sostenibilità: Nuova generazione di strutture resilienti a basso danneggiamento**  
Prof. Ing. Stefano Pampanin, Professore di Tecnica delle Costruzioni –Università di Roma La Sapienza

In collaborazione- Im Zusammenarbeit



- Simultandolmetschen vorgesehen - Traduzione simultanea
- Kostenlose Teilnahme- Partecipazione gratuita
- previsto Rilascio Crediti formativi professionali – Fortbildungskredite vorgesehen

**ISCRIZIONE - Online [www.ingbz.it](http://www.ingbz.it) - REGISTRERUNG**